

15A

6. Juli 1942.

Text eines lateinischen Buchens...  
...in der Weise einzuzeichnen, wie Sie es auf S. 12, am 2.

Herrn Professor Dr. A. Michel

Freising bei München

Ruppstr. 4

Sehr geehrter Herr Professor Michel!

Besten Dank für den ersten Druckbogen und Ihren Brief vom 2. d. Mts. Bei meinen Korrekturen liegt mir jedes Prinzipienreiten fern, ich betrachte es als selbstverständlich, daß Sie das, was Ihnen nicht behagt, stillschweigend fortlassen, ohne daß auch nur Erklärungen erforderlich wären. Bei den Orthographica und den Abkürzungen wollen meine Korrekturen meistens nur eine von Ihnen gewählte Schreibweise konsequent durchführen. Z.B. auf S. 27 finde ich zweimal Hinomar und zweimal Hinkmar ~~KIK~~, einmal Burchard und sechsmal Burkard. Im letzteren Falle hatte ich angefangen, Burchard durchzuführen, sah aber inzwischen, daß Sie weitaus häufiger Burkard schrieben und daß man somit wohl lieber diese Form wählen würde. Meine Korrektur „Cod.“ (für „Cd.“) habe ich jetzt wieder wegestrichen, da ich inzwischen sah, daß Sie konsequent „Cd.“ ver-

Freising, den 8.7.1942.

150

423/42

Sehr verehrter Herr Kollege!

Für Ihre neue Korrektur wie Ihre Mitteilungen verbindlichsten Dank!  
Ich habe nun alles auf die Gewohnheiten der Druckerei eingestellt. Mit dem Satz bin ich sehr zufrieden. Nur wundert es mich, daß der Setzer die Indexzahlen für die 2. Hälfte eines Bandes z.B. II<sub>2</sub> stets verkehrt nach oben setzte (II<sup>2</sup>), was natürlich die 2. A. angeben würde. Im Ms. ist das alles richtig, da diese Unterscheidungen wirklich wichtig sind, erst recht für kommende Geschlechter. Eine Mitteilung an die Druckerei in diesen Punkten würde Ihnen wenigstens für später manchen Mühe ersparen. Bei Bandzahlen gehe ich auf das Praktische: Kleine lat. Zahlen machen sich <sup>dabei</sup> gut, grosse z.B. SS XXXII schlecht. Im übrigen habe ich wirklich gesehen, dass

... diese Din-  
... römische  
... manchmal mit  
... ichtiger  
... len be-  
... agen bedeu-  
... ahren, d.h.  
... machen. Ich  
... t kennenge-  
... ahrzehnten  
... ckereien  
... en davon  
... n, ebenfalls  
... gendes: